



# 開心樹 社會服務

# 工作報告 2018



Happy Tree  
開心樹社會服務



香港九龍觀塘成業街19-21號成業工業大廈5樓33室  
Room 33, 5/F, Shing Yip Industrial Bldg.,  
19-21 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

 [www.happytree.org.hk](http://www.happytree.org.hk) |  [enquiry@happytree.org.hk](mailto:enquiry@happytree.org.hk)

 Happy Tree Social Services |  2730 0277 |  5543 5035





# 開心樹的十五年

時間過得很快，開心樹從起步到現在走過了十五年。感謝您們多年來的支持，使開心樹日漸強壯，一同見證著柬埔寨、印度和中國內地兒童的健康成長，以及香港的隱蔽長者、低收入家庭、智障人士能得到更多關愛。

十多年前來到開心樹孤兒院的小孩子，現已長大成為青少年。兒童的成長，每個階段也需要不同程度的愛與關懷。他們每一個是獨立個體，進入青春期的，開心樹需要改變成長指導的策略，以應付青少年的心智發展。2018年開心樹為彩虹橋的孩子舉辦了訓練營，為他們設計不同的集體活動和工作坊，學習平日較少接觸的課題，為孩子作更好的準備迎接未來。彩虹橋新院興建計劃亦進行得如火如荼，為愛滋病孤兒建立一個更美好的家園。

今年開心樹亦舉辦了三次公開的海外服務體驗，與義工到柬埔寨和印度為患病和貧困孩子及其家庭服務，親身探訪及與孩子建立真摯情誼。

開心樹預備這份報告，以供各位了解我們 2018 年的工作，希望大家繼續支持我們！

## 目錄

服務地點	P.01
柬埔寨	P.02
印度	P.08
中國·香港	P.10
突發事件	P.12
你的參與	P.13
財政報告	P.14

關懷愛滋  
扶助孤兒  
助學扶貧  
生命教育  
援助孤老

# 開心樹服務地點

## Our Service Locations



# 柬埔寨 關懷愛滋



## 彩虹橋愛滋孤兒善終院舍

### House of Rainbow Bridge

彩虹橋於 2004 年成立，為愛滋病孤兒提供寧養善終服務，讓他們有尊嚴地走完人生最後一程路。2018 年，有 84 名愛滋病孤兒分別居住在四個院舍。為配合彩虹橋新舍院的興建，彩虹橋於 2018 年年底暫合併為三個院舍。

彩虹橋現由香港及柬埔寨當地同工照顧日常生活，並提供成長工作坊、職業訓練等，以應付不同年齡孩子身心發展的需要。開心樹非常感謝捐獻者的幫助，支持他們生活和醫療所需，亦感謝鄭志剛兒童基金有限公司支持彩虹橋為期三年的成長培育計劃及購買營養食品的開支。此外，開心樹在 2018 年為愛滋病孤兒舉辦了兩個四日三夜的成長訓練營，孩子們接觸了新課題和活動，樂在其中。



Siv Phanny 勤奮好學，  
考獲全班第一名。

## 新院舍興建

開心樹於 2018 年 3 月舉行了分享會，向會員簡介新院舍的計劃與籌備。考慮各方面的因素後，開心樹決定將彩虹橋其中的男生宿舍拆卸，以重建一座多層的新院舍，來容納 60 - 80 名孩子。在 2018 年年尾，十多名男孩已遷出舊院舍，並重新分配到其他宿舍，到少年男生宿舍和兒童之家暫住。同時，開心樹已委託地質試驗中心將舊宿舍推倒作地質檢驗和地基估算。我們正在為新院舍設計繪圖，請大家大力支持新院舍的興建。





## 彩虹橋成長訓練營

隨著開心樹陪伴了孤兒院的孩子 14 年，孤兒們漸漸長大成青少年。我們了解兒童成長的每個階段都有不同需要，為此我們在 2018 年為彩虹橋的孤兒舉辦了兩個訓練營，安排不同的集體活動和工作坊，在營中學習平日較少接觸的課題，擴闊他們的視野。我們衷心感謝鄭志剛兒童基金有限公司對彩虹橋訓練營的支持。彩虹橋訓練營是一個先導計劃，之後廣泛推廣到其他孤兒院。



## 生活技能訓練營 - 9 至 15 歲

開心樹在 2018 年 9 月為彩虹橋孤兒舉辦了第一個兒童生活技能訓練少年營，孩子們學習在衣食住行上自理及十種基本的生活技能，也學習「聖靈九個果子」的良好品格。生活技能可以幫助孩子有效地管理好自己個人的生活，並且可以應付周邊環境和人際關係，讓他們可以生活得更自信和自如。是次訓練營中我們不單看見孩子們在自尊感及生活技能上提升，也看到他們臉上洋溢著幸福，訓練營的主題曲在孤兒院裡到今天還在哼唱著！



## 生涯規劃 - 15 歲以上

天生我材必有用。作為父母，開心樹希望每個兒女都開心成材，因此，我們開始教育彩虹橋少年孤兒規劃人生，盼望看到他們有朝一日發揮自身長處，貢獻社群。生涯規劃少年營在 2018 年 10 月舉行，以生涯規劃作主旨，引導孩子認識和接納自己，並且探索學業與工作前路，逐步達成人生不同階段的目標。「生涯規劃」(Life and Career Planning) 在香港並不新鮮，但在柬埔寨卻仍然是一個陌生的詞彙，對彩虹橋孤兒更是遙不可及，這次確是人生重大的轉捩，自身規劃在這裡開始了。



# 柬埔寨 扶助孤兒



## 開心家園孤兒院 Happyland

開心家園於 2010 年成立，收容柬埔寨各區的孤兒，為他們建立一個開心的家。2018 年，開心家園照顧著 44 名孩子。開心家園為孩子安排了英文堂、音樂堂、電腦堂等，幫助孩子作更好準備，踏上未來的旅程。

孩子會在宿舍禮堂和天台一同溫習和做功課，較年長的孤兒會教導幼小的孩子，看見這個情境讓我們作父母的倍感安慰。開心家園亦有照顧身體狀態良好的唐氏綜合症孤兒和腦積水孤兒，他們正與健康正常的孤兒一起生活，和睦共處。

來年開心樹將會為這群孤兒舉辦更多活動，以配合孩子每個成長階段的需要，希望各位繼續支持我們的工作。



Chab Ya 努力學習，考獲全班第一名。



## 柬埔寨孤兒大學生

「柬埔寨孤兒就讀大學」助學計劃在 2018 年展開，只需每月港幣 800 元，就能夠資助一位大學生的學費和相關教育支出。開心樹希望有更多捐獻者支持此計劃，助他們完成大學課程，貢獻社會。彩虹橋的 Pheng Vanny 和 Var Sareath 已於 2018 年完成大學課程，開心樹祝福她們有美好的發展。

在 2018 年 11 月，彩虹橋的 Heang Chhun Leng 和 Yun Lim Seang 及開心家園的 Chem Cham Reoun 和 Sou Daro 已開始大學生活。在柬埔寨，我們共有九位孤兒現正接受大學教育。

### 開心樹的孤兒大學生：



Keo Lakana (彩虹橋) 會計學



Heng Kim Heak (彩虹橋) 市場學



Soun Srey Zhen (彩虹橋) 護理學



Heang Chhun Leng (彩虹橋) 管理學



Yun Lim Seang (彩虹橋) 資訊科技



Chem Kunthea (開心家園) 高棉文學



Chea Phanith (開心家園) 英國文學



Chem Cham Reoun (開心家園) 旅遊業



Sou Daro (開心家園) 高棉文學



### 堅強之家殘障孤兒院 Home of Toughness

堅強之家於 2011 年成立，照顧包括腦癱、直腸造口等身體或腦部殘障的孤兒。2018 年，共有 22 位殘障孤兒入住堅強之家。殘障孤兒沒有自理能力，需要更多藥物和貼身的照顧，開心樹希望有更多捐獻者關顧和資助他們的日常開支。



### UNACAS 孤兒院

開心樹由 2003 年開始支持 UNACAS 的部份開支，是開心樹最早支援的孤兒院。部分孤兒已長大成人開始到城市工作，亦有些選擇在金邊開心樹工作，服侍其他孤兒和貧民。2018 年，開心樹支持 32 名孤兒的生活和教育開支。



### 暹粒

### Smart Kid Children Home

這是一所由一對表演傳統柬埔寨戲曲的藝人夫婦開辦的孤兒院，開心樹由 2016 年開始資助他們的生活費。2018 年，Smart Kid Children Home 共照顧 11 位孤兒。



### 暹粒

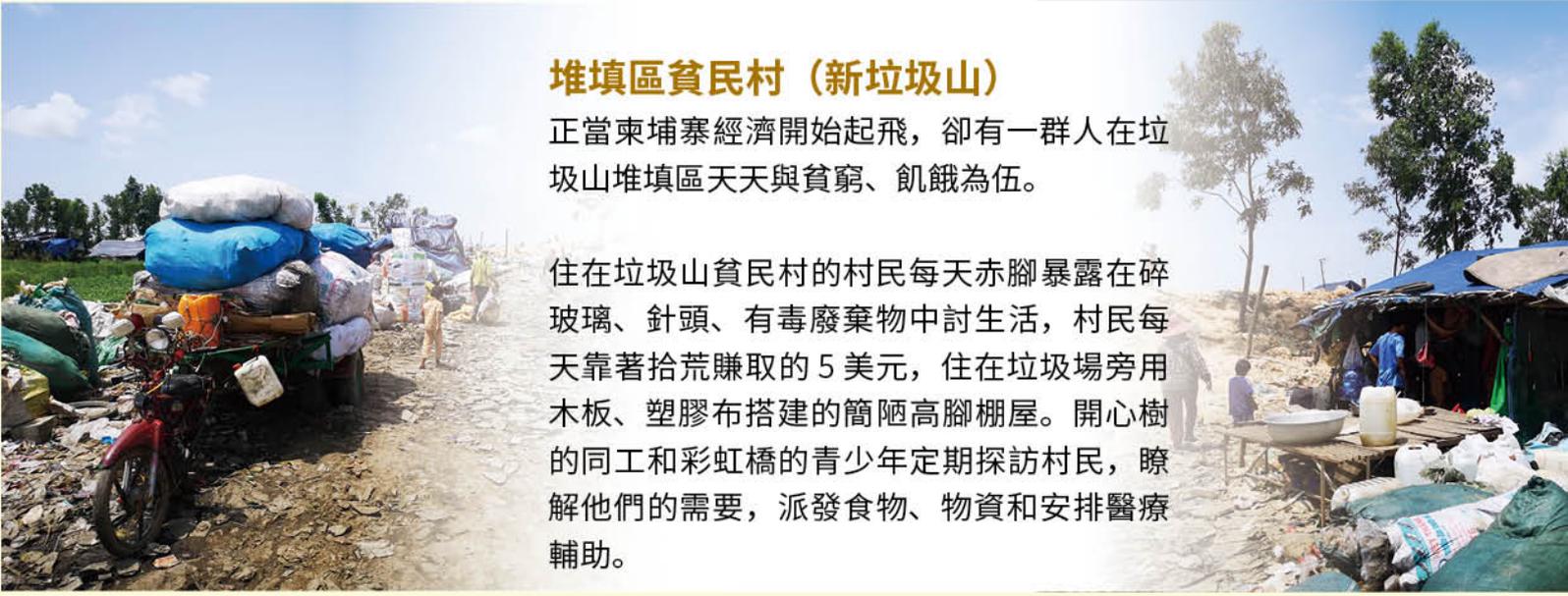
### Leirvik Prey Salaov Friendship School

開心樹在 2015 年開展這所貧民村學校的資助項目，捐款用於支持貧民村學生上學，讓他們從小受到教育。2018 年，開心樹支持 25 名貧童的學費和學校運作費用。

## 堆填區貧民村（新垃圾山）

正當柬埔寨經濟開始起飛，卻有一群人在垃圾山堆填區天天與貧窮、飢餓為伍。

住在垃圾山貧民村的村民每天赤腳暴露在碎玻璃、針頭、有毒廢棄物中討生活，村民每天靠著拾荒賺取的 5 美元，住在垃圾場旁用木板、塑膠布搭建的簡陋高腳棚屋。開心樹的同工和彩虹橋的青少年定期探訪村民，瞭解他們的需要，派發食物、物資和安排醫療輔助。



## 金邊舊垃圾山 溪源社區發展中心

舊垃圾山堆填區已停止運作多年，但仍然有超過二百戶貧困家庭聚居。由於該地區已獲數間海外慈善機構的支持，生活逐步改善。發展中心服務貧困家庭，提供食物及衣服等物資。



## 金邊露宿者關顧服務

雖然金邊市近年有大量新型樓宇落成，但每當入夜大量露宿者會睡在街上或木頭車上，他們有時更會被警員驅趕。開心樹當地同工會定期向露宿者及其家人提供食物、衣服和奶粉等，以緩解他們生活上的困難。



## 資助清貧大學生宿舍

開心樹由 2011 年開始支持清貧大學生在金邊市的住宿費用，希望減輕他們的經濟壓力，同時可減少由外省到大學的交通時間，使他們能夠專心讀書。





## Nireekshana 愛滋病預防及治療中心

海得拉巴的 Nireekshana 已營運超過 17 年，多年來為超過 6,000 名貧困愛滋病患者提供免費診症、藥物和輔導等服務。開心樹由 2011 年開始資助診所部份的藥物開支，為當地愛滋患者盡一點力，希望他們有健康和安定的生活。

另外，因為當地很多牙科醫生拒絕為愛滋病患者進行牙科治療。Nireekshana 正構思開展為愛滋病患者服務的牙科服務，開心樹會適時作出配合。

## 貧童聖誕嘉年華

開心樹連續 6 年在印度舉辦貧童聖誕嘉年華，與當地學校及機構合作，為孩子們預備遊戲、表演及紀念品。12 月中，開心樹義工隊出發到印度德里和海德拉巴探訪不同的貧民村和進行了 6 場嘉年華會活動，地點包括 Nireekshana 愛滋病預防及治療中心、New Life Victory School 舊校和新校、Discipleship Centre 等，共約 1,700 位孩子參加。就算生活環境惡劣和三餐不能溫飽，小孩子面上仍掛著真摯的笑容，他們很堅強。開心樹會盡力為印度貧困的兒童和家庭做更多助學扶貧工作。





# 印度 助學扶貧

## New Life Victory School

開心樹已連續 9 年全費支持位於德里的英文私立學校的 75 個特困學童。捐獻全數用來支付學費、書簿費、午膳及其他教學費用，讓特困學童有一個機會上學，以知識改變命運。New Life Victory School 新校舍已運作，開心樹的義工隊亦於 12 月中到新校舍探訪。



## 貧童營養午餐計劃

當地的志願機構 Discipleship Centre 位於德里市，為貧困孩子提供教育和課外活動。開心樹看到當區貧困孩子缺乏生活的基本需要，並且與其合作推行此計劃，連續 9 年提供均衡午餐給 300 位貧困孩子。



## 中國福建山區永春特困兒童補助及成展項目

開心樹在 2015 年於永春縣開展這項目，給予住在山區的孩子一點經濟資助。開心樹當地同工會作定時探訪，作出跟進與輔導，讓孩子們得到經濟和心靈上的幫助，陪伴他們成長。2018 年，開心樹資助 36 位山區孩子，以下是其中一名孩子的故事。

### 孩子的故事 - 康杰福

康杰福的父親已經去世了，媽媽帶著弟弟改嫁，他隨奶奶一起生活。每次問他是否想念媽媽和弟弟的時候，他只說會想弟弟，但媽媽不要他了，把弟弟賣掉了。我們不知道這些信息是否家人傳輸給他的，但是能深深的感受到他渴望媽媽的愛並且很想念弟弟。由於沒有媽媽在身邊，他在學校又怕被同學看不起。開心樹會盡力開導他，希望他能夠積極正面的面對挑戰以及自己將來的人生。



### 生命教育學校講座

「知足感恩」，雖然是簡單四個字，但意義很深遠。開心樹希望香港的孩子由中、小學時期開始學習「知足感恩」的意思，令他們懂得感恩、懂得珍惜，懂得分享。

2018 年參與生命教育講座及工作坊的學校包括：( 排名不分先後 )

1. 浸信會呂明才中學
2. 黃福鑾紀念學校
3. 香港管理專業協會李國寶中學
4. 天水圍潮陽小學
5. 聖公會聖彼得小學
6. 東涌靈糧堂怡文中學

開心樹亦為香港潮陽小學安排一場貧富宴，以柬埔寨垃圾山貧困家庭實況作例子，透過活動，讓學生關心全球飢餓問題和學懂珍惜食物和關愛他人。

# 中國。香港 援助孤老



## 貧困獨居長者探訪

自 2010 年開始，開心樹與不同的本地社區中心合作，每月定期探訪貧困長者。在大節慶前（農曆新年、端午節和中秋節）也會舉辦單次性探訪獨居長者活動，為長者帶來深度關懷，舒解心靈。

本年與開心樹合作長者探訪的機構包括：  
(排名不分先後)

1. 深水埗康齡社區服務中心- 鄰舍輔導會
2. 中國基督教播道會興田邨道真堂愛禮信長者中心



## 「相約遊戲樂」桌遊義工計劃

由 2018 年 6 月開始，開心樹與雋康天地護理安老院合作，在長者護理院內與長者玩桌上遊戲及聊天，盼望透過遊戲能幫助訓練長者的反應、專注力及社交技巧。



## 「開心由齒喜」

### 外展牙科義診服務

開心樹一直關注香港弱勢社群的牙科保健。政府補助不足，智障及殘障人士在牙科方面支援缺乏。由於身體狀況的限制，刷牙時較困難，因此智障及殘障人士容易發炎引致牙齒出現問題。不少牙醫因擔心無法控制病人在接受治療期間的反應而拒絕為他們檢查及治療，患者求助無門。

在 2018 年 5 月 27 日，開心樹聯同香港基督徒牙醫團契、香港鑪峯獅子會、基督教懷智社會服務處、路德會社會服務處、香港防癆心臟及胸病協會及東華三院，與超過 130 名義診牙醫、醫生、護士及義工，義務為 234 位智障及殘障人士處理牙患。義診服務為這群弱勢重拾笑容，受助者由起初掙扎抗拒，安撫後慢慢鎮靜下來，最後是完成牙齒護理後開心地對著大家笑，他們的真誠笑容是我們最滿足的回報。



## 柬埔寨金邊新垃圾山火災

3月中，新垃圾山發生歷時數天的大火，濃煙瀰漫，51間木屋被焚，可幸是沒有傷亡。居住在垃圾山的貧民無處可退，亦暫時不能在火場中拾荒為生，生活環境變得更惡劣。開心樹收到火災訊息，立即派金邊同工出動援災，為當區貧民提供清潔的食物、食水和生活所需品。開心樹亦在香港作出緊急呼籲，籌募援災經費，我們非常感謝各界對此突發事件的捐助，即時為災民伸出緩手。

## 愛滋病孤兒明興 走過彩虹橋

8月尾，開心樹遇到一名病重的16歲愛滋病孤兒 Meng Heang(明興)，他一人流浪長大，因病發而被送到醫院，情況並不樂觀。開心樹外展服務立刻接手負擔明興在醫院內的需要，安排人手24小時照料他，讓他有尊嚴地走完這程路。兩星期後，明興去世了。金邊同工陪伴到最後，送明興的遺體到火化場。雖然明興未曾入住彩虹橋院舍，但他是彩虹橋的一份子，彩虹橋是他的家。明興是有福的，開心樹感謝各位對明興的關顧和捐獻。





## 海外義工服務

開心樹每年為不同的學校和團體籌辦海外服務體驗，以體察當地文化和服侍貧困人士。2018年與開心樹合辦海外義工體驗團的學校及機構有12個，包括基督教中國佈道會聖道迦南書院、匯基書院（東九龍）、香港中文大學崇基學院、香港管理專業協會李國寶中學、香港基督教青年會東涌中心、香港中文大學專業進修學院等等。為令更多人親身了解柬埔寨和印度的貧困人士的生活和需要，開心樹公開招募義工，於2018年安排了兩個柬埔寨海外服務團和一個印度海外服務團。開心樹很感謝參加者以自己的時間和力量，去探訪和服侍當地的孤兒、貧童和特困家庭。



## 開心樹十五週年聚餐

開心樹在11月舉行了聚餐，分享十五年的服務喜悅和展望未來的多項新發展。新知舊友，濟濟一堂，一同慶祝開心樹的十五週年。



## 印度民族耳環工作坊

12月親手製作民族特色耳環，同時亦能為印度貧困學生出一分力，製作耳環作義賣用途，支持印度貧困學生助學計劃。



## 愛心送暖編織行動

### 「簡易編織·零失敗」

開心樹於12月舉辦了簡易編織班，為一班有需要的老友記編織合適的冷帽及頸巾，給他們送上一點暖意。



## 贊助

特別鳴謝以下團體全力支持開心樹：

1. Symphaxis 基金資助彩虹橋部份營運開支（瑞士）
2. 鄭志剛兒童基金有限公司支持彩虹橋為期三年的成長培育計劃
3. 中國巨舵航運（集團）有限公司及上海巨輪（物流）有限公司贊助2019年開心樹月曆印刷費用（香港）

# 2018年1月至12月財政報告 (港幣)

\*報告有待核數師核實

服務項目	收入	支出	盈餘/(不敷)
<b>1 關懷愛滋項目總計</b>	<b>1,187,984</b>	<b>1,902,939</b>	<b>(714,955)</b>
a 關懷愛滋	182,620	84,628	97,992
b 柬埔寨金邊彩虹橋愛滋孤兒善終院舍 (1)	1,005,364	1,818,311	(812,947)
<b>2 扶助孤兒項目總計</b>	<b>1,370,822</b>	<b>934,325</b>	<b>436,497</b>
a 扶助孤兒	445,652	151,102	294,550
b 柬埔寨金邊Nutrition Centre政府殘障孤兒院	8,800	138	8,662
c 柬埔寨金邊UNACAS孤兒院	221,800	171,146	50,654
d 柬埔寨金邊開心家園孤兒院	496,000	445,699	50,301
e 柬埔寨金邊堅強之家殘障孤兒院	198,570	145,960	52,610
f 柬埔寨暹粒Smart Kid Children Home	0.00	20,280	(20,280)
g 印度Hyderabad	0.00	0.00	0.00
<b>3 助學扶貧項目總計</b>	<b>837,613</b>	<b>1,134,845</b>	<b>(297,232)</b>
a 助學扶貧	387,758	244,357	143,401
b 柬埔寨暹粒貧民村Prey Salaov School	31,430	28,864	2,566
c 柬埔寨金邊垃圾溪源社區發展中心(舊垃圾山)	0.00	67,392	(67,392)
d 柬埔寨金邊外省貧困大學生宿舍	0.00	34,409	(34,409)
e 柬埔寨金邊大學生助學及生活費	800	87,672	(86,872)
f 柬埔寨KPF殘障學校	0.00	93,600	(93,600)
g 印度德里New Life Victory School貧童助學計劃	359,600	331,910	27,690
h 印度德里貧民區貧童營養午餐計劃	25,225	162,794	(137,569)
i 中國福建泉州特困兒童補助及成長項目	32,800	80,647	(47,847)
j 香港低收入家庭項目	0.00	3,200	(3,200)
<b>4 成長培育項目總計</b>	<b>431,269</b>	<b>364,329</b>	<b>66,940</b>
a 成長培育	431,269	364,329	66,940
<b>5 長者服務項目總計</b>	<b>34,191</b>	<b>168,593</b>	<b>(134,402)</b>
a 香港開心由齒喜貧困長者牙科義診服務	121	59,853	(59,732)
b 香港開心由齒喜特別牙科義診服務 (2)	0.00	2,056	(2,056)
c 香港隱蔽長者關懷計劃及陪診服務	34,070	106,684	(72,614)
<b>6 香港辦公室項目總計</b>	<b>2,363,131</b>	<b>2,018,981</b>	<b>344,150</b>
a 經常費	2,363,131		2,363,131
b 租金、差餉、管理費、勞工保險 (3)		258,334	(258,334)
c 同工薪津、強積金及醫療福利		1,343,099	(1,343,099)
d 活動、宣傳		75,444	(75,444)
e 雜項 (4)		249,008	(249,008)
f 交通		93,096	(93,096)
<b>7 柬埔寨辦公室項目總計</b>	<b>214,631</b>	<b>847,687</b>	<b>(633,056)</b>
a 柬埔寨辦公室收支 (5)	214,631	847,687	(633,056)
<b>8 其他項目</b>	<b>771,488</b>	<b>70,198</b>	<b>701,290</b>
a 緊急貧病援助金	771,488	70,198	701,290

2018年1月至12月份不敷 (230,768)

彩虹橋興建新院舍基金 1,723,537

- 備註： 1. 包括3間愛滋孤兒院舍：兒童之家、2個少年男生宿舍及少年女生宿舍。  
 2. 為智障人士提供免費牙科服務。  
 3. 租金包括：開心樹辦公室、培訓中心、1個貨倉及3個貨櫃。  
 4. 雜項包括：電費、水費、寬頻、固網電話、維修、電腦、印刷、辦公室恆常開支、銀行費用等。  
 5. 柬埔寨辦公室項目包括：租金（辦公室、貨倉及義工隊宿舍）、當地同工薪金、交通費用、雜費等。